



**Assemblée générale**  
**Conseil économique et social**

Distr. générale  
18 juin 1998  
Français  
Original: anglais

**Assemblée générale**  
Cinquante-troisième session  
Point 31 de la liste préliminaire\*  
**Culture de paix**

**Conseil économique et social**  
Session de fond de 1998  
Point 7 f) de l'ordre du jour provisoire\*\*  
**Questions de coordination, questions relatives  
au programme et autres questions : Année  
internationale de la culture de la paix,  
en l'an 2000**

**Lettre datée du 16 juin 1998, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint un appel en faveur des enfants du monde entier, publié en mai 1997, que les lauréats du prix Nobel de la paix ont adressé aux chefs d'État de tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et le texte de l'appel, accompagné des signatures des lauréats, comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 31 de la liste préliminaire, et du Conseil économique et social, au titre du point 7 f) de l'ordre du jour provisoire de la session de fond de 1998.

(*Signé*) Anwarul Karim **Chowdhury**  
L'Ambassadeur et Représentant permanent  
auprès de l'Organisation des Nations Unies

\* A/53/50.

\*\* E/1998/100.

## Annexe

### **Appel en faveur des enfants du monde entier, adressé aux chefs d'État de tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies par les lauréats du prix Nobel de la paix**

Aujourd'hui, dans chaque pays du monde, de nombreux enfants souffrent en silence des effets et conséquences de la violence.

Cette violence prend des formes multiples, s'exprimant entre enfants dans les rues, à l'école, en famille et dans la collectivité. Il existe une violence physique, une violence psychologique, une violence socioéconomique, une violence écologique et une violence politique. Beaucoup d'enfants – beaucoup trop d'enfants – vivent une «culture de la violence».

Nous voudrions aider à atténuer leur souffrance. Nous sommes convaincus que chaque enfant peut découvrir par lui-même que la violence n'est pas inévitable. Nous pouvons offrir de l'espoir, non seulement aux enfants de notre planète mais à l'humanité tout entière, tout d'abord en créant et en forgeant une nouvelle «culture de la non-violence».

Aussi voulons-nous adresser cet appel solennel aux chefs d'État de tous les pays Membres de l'Organisation des Nations Unies, pour demander que l'Assemblée générale déclare :

- Que la première décennie du nouveau millénaire, les années 2000 à 2010, sera proclamée «Décennie de la culture de la non-violence».
- Qu'au début de la décennie, l'année 2000 sera proclamée «Année de l'enseignement de la non-violence».
- Qu'au cours de cette décennie, la non-violence sera inculquée à tous les niveaux de nos sociétés, pour faire prendre conscience aux enfants du monde entier de la signification et des bienfaits réels et concrets que la non-violence peut avoir dans leur vie quotidienne, et pour ainsi réduire la violence qui est perpétrée contre eux et contre l'humanité en général, ainsi que les souffrances qui en découlent.

Tous ensemble nous pouvons forger pour l'humanité une nouvelle culture de la non-violence qui donnera de l'espoir à l'humanité tout entière, et en particulier aux enfants de notre planète.

Avec notre profond respect.

**Les lauréats du prix Nobel de la paix**

**Signataires :**

1980 Adolpho Perez Esquivel  
1991 Aung San Suu Kyi  
1977 Betty Williams  
1996 Carlos Felipe Ximenes Belo  
1989 Dalai-Lama  
1984 Desmond Mpilo Tutu  
1986 Elie Wiesel  
1993 Frederik De Klerk  
1996 Jose Ramos Horta  
1995 Joseph Rotblat  
1983 Lech Walesa  
1977 Mairead Corrigan-Maguire  
1990 Mikhail Gorbatchev  
1979 Mère Teresa  
1993 Nelson Mandela  
1970 Norman Borlaug  
1987 Oscar Arias Sanchez  
1994 Shimon Pérès  
1965 UNICEF  
1994 Yasser Arafat

---